

Жить в Бельгии !

Адаптация в новом обществе и находка своего места в нём происходит через множество испытаний. Сразу после вашего прибытия вас ожидают множественные перемены и вы приобретёте несомненно новый опыт.

Как и всем бельгийцам, вам предстоит следовать некоторым правилам которые организуют нашу коллективную жизнь. Также вы столкнётесь с некоторыми вопросами которые характерны для « новоприбывших» в нашем обществе: административные обязанности, владение французским языком, открытие социального права, утверждение профессиональных навыков приобретённых перед вашим прибытием, и т. д.

Для этого, как в Брюсселе так и в Валлонии, в основном в сотрудничестве с ассоциациями и региональными общественными службами, мы начали политику приёма новых эмигрантов которая предназначена для того чтобы их привлечь к полному участию в экономической, в социальной и культурной жизни наших регионов.

Вам потребуется время чтобы найти ваше место в Бельгии, в особенности если вы не имеете правильную информацию, если вы не знаете в точности ваши права, ваши обязанности и процедуры которым вы должны будете следовать.

С помощью этого гида «Жить в Бельгии» мы хотим предоставить вам целую серию базовой информации о том, как функционирует наше общество, чтобы облегчить ваши первые шаги. К тому же, с помощью этого гида мы сможем подсказать вам где вы можете найти полезную информацию и получить помощь.

Не смотря на то, что эта брошюра не сможет ответить на все ваши вопросы, мы всё же надеемся, что она сможет хоть немного просветить вас о том, как функционирует бельгийское общество и будет полезна на начальном этапе..

Желаем вам приятного чтения.

Фадил ЛААНАН

*Министр Культуры и Печати, Здоровья
и Равенства Прав в Федерации
Валлония-Брюссель*

ЭЛИАН ТИЛЬЮ

*Министр Здоровья, Общественного
Содействия и Равенства
Прав в Валлонии*

Шарль ПИКЕ

*Министр, член Коллегии Французской
общественной Комиссии, ответственный за
Социальное сотрудничество*

Инструкция

Что это за гид и для кого он предназначен ? Этот гид легко используемый инструмент который предназначен для того чтобы помочь первыми шагами иностранцам и людям не-европейского происхождения которые недавно прибыли в франкоязычную Бельгию.

Почему ? Для новоприбывшего очень важно знать действительность которая его окружает для того чтобы суметь начать свой новый план жизни более организованным и безмятежным образом. Этот гид с полезной информацией предназначен для того чтобы облегчить этот путь.

Как ? Этот гид результат сбора информации которую нужно знать и «первые шаги» которые нужно сделать после прибытия в страну. Он включает в себя **советы** и **адреса которые направляют в те места где можно найти помощь или узнать побольше.**

Он состоит из **десяти разделов**, которые соответствуют имеющимся нуждам (Жильё, здравоохранение, работа,). Разделы организованы под видом вопросов.

Службы перечисленные в данном гиде доступны всем людям которые легально проживают на территории. Некоторые службы доступны для **нелегалов**. Данный гид перечисляет их.

Предоставленная информация касается франкоговорящей Бельгии (Брюссель и Валлония).

Данный гид не сможет ответить на все ваши вопросы. Существует много источников на местном уровне, много мест информации и поддержки для недавно прибывших. Осведомитесь у центров которые перечислены в разделе **«информации и советы»** или в том месте где вы получите данную брошюру.

Вы так же получите много информации разговаривая с людьми которых вы встретите в вашем квартале, в вашем городке, на работе, в школе или во время вашего отдыха.

Важно

Вся информация содержащаяся в данном гиде была обновлена в январе 2012 года. Она была взята из разных источников и была представлена на доступном для всех языке. Она ни в коем случае не заменяет правовые тексты, политические высказывания или официальные программы. Чтобы иметь доступ к наиболее обновлённой информации, мы вам советуем посетить веб-сайты перечисленные в разделе «информации-советы» или связаться с перечисленными местами.